

RASSIN DJAZIRI, Directour-gérant العنوان

صندو ق البوسطة مدد ١٠٢ بتونس Case Postale 102 — TUNIS

فونس بدوم السبث ١٥ محرم ١٢٤٢



صحيفته فكاهيته اخلاقيته انتقاديته

الاهلانات \_ يتفق في شانها مع الادارة وفي 11 أوت الافرنجي ١٩٢٤ سنة

لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومبصاة من صاحبها عسر الجزيري

IN-WADIM

الاشتراك من سنتي ..... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا) Phonekin

#### مرز تصديد كل يدوم ست

#### اننڪر اڳميل ?

اللهم اعف عنا وعافنا واهدنا للخبر وافتح عن بصائرنا . فاننا اصبحنا بشفاوة حجيك عنا مجاسي الحكومة فظلهناها بما نسبناه البها، وحرنا باقوالنا عليها ، وما قدمنا نرميها في الكنابات والخطابات ، وكافة المناسبات . بانها مجحفة بحقوقنا . مانعة عنا حرياتنا . والى اليوم والى غد والى بعد غد ونحن في غفلتنا هذه نجور على الحكومة المشار الى نز اهتها ولا ندرى ولا نمرق ولا نقهم بان هذا الصناع قيم ما فيه وبه ما بم من نكران الجميل والميل عن سواء السبيل والادعاء بلا حجة ولا دلبل ، وتكليف الجرادة بحمل الفيل واشياء كثيرة من هذا الفسل 1

اننكر الجميل يا ابناه عادم وذلكم وصف لا يجمل بنا ولا يناسب مجادتنا ولا نرضاه لانفسن ولكن قد تنكر العبن ضوء الشمس ، وتنكر الاذن صوت انجرس وينكر الانف ربح لكريت، وطبب اعملتت ، حسبما رواه روميو عن جوليت ١ اندكر انجميل يا ابناء حواء ونقول لنا في وجوهنا وتحت انوفنا افوالا نقدران نقتحها ونقسحها وندعي بواسطة استعمالها ان احكومة (واحكم لله) ما ابقت لنا من احرية قلبلا ولا كثيرا واننا لا نعطس الا بادِّنْ منها، ولا نتمخط الا بامر صادر عنها ، مع ان الواقع يقول لنا كذبتم وما اصتم الانكم في اقصى درجات الحريم، واجل الحالات المرضم، وانتم لا تحمدون ولا تشكرون و كل نقمة تمذمرون وسبحاث الله حبن تمسون وحبن

انتكر الجميل يا ناس والحكومة تعطينا الحرية بالفرسخ عوض الدَّواع ، وبالقفيز بدل الصاع ، بالرغم عن ارتفام الاسمار ، ووجود الاحتكار ١



الاستاذ الراكب ـ اندة يا شديخ وكركرما دام هذا الحمار منقادا حتى نصل بو سطنه الى الذية التي نسمي البها الشيخ الحشاش ـ امرك يا استاذ ولكن يجب ان نجننب الطرقات العامرة حتبي لا تعاكسنا حجمة الرفق بالحبوان قيما اذالقينا اقراد منها

الحماد - والا ارفقوا بي فيان ظهري طياب ولا أدري إلى أين تمبرون بي في هذه المسالك الوعرة والسل المخطرة ؟

النديم \_ الى الرتعم على ما اظن . . . .

وعلى ما يظن العبد لله انم صار مطالبا بالمخجمة والدليل، على ما ادعاه من نكران اعمال!

الامر سهل حدا ، نقول ليس لنبا من الحريمة شي وفي القول هذا غلط مخجل لان امحكومة اصلحها الله ما بخلت يوما باعطاء الرخص ان يلعبون بالاقاعي والاحداش ويجمعون حولهم الهمل ١ والأوباش . فيمثلون الوحشية الفائقة ، والهمجية الرائقة ولا جناج عليهم الان الرخص بايديهم ا تلك المناظر هفقتها حما لانها تسر الناظرين،

وتهر المواحين وتعرجب الواقدين ، والله يوفي اجر الصابرين ١

لا نقل يا صاح ال الحكومة قاسيمًا في الحين الذى نصرها فيم تطلق الحريم لمن بضعون في ( باب الجديد ) طواحين الطعام ، ورءوس الاغنام ، إن باكلون على الطريق بشكل انيق وفي الصنم قرحة بديعة المتقرجين ومشهد صالح المصووين ا بالها من كوميديات تعشق اعكومة بقاءها .

واسعاف البسطاء على الاكثار منها لانها ترسم في المفكرات، وتنقل في المؤلفات، وتسبر مع الركبان، ويننى عليها صرح هامان ١

، أن للشجانين والشجانات، والمداحين والمداحات والسائلين والسائلات والدقارين والدفارات .

والميندوين والمبندرات رخصا بايديهم تخول لكل
 منهم تنظيم دائرة كبيرة من البطالين ليسمعوا كفرا
 كبارا، ويشهدوا اوزارا وعارا ١

الحكومة دائما الحق معها والحق معها ايضا حدث منعت جولان الفحاتين بالحارات الاقرنجين . والقهاري الاوروبيم، ولكنها العقتهم اذ اطلقت لهم اعريد بل رخعت لهم خط الدقوق التصديم الاذان وخرق الصفوف بترديد الاكان واكل المنفوف تحت الجدران ا شرط ان الا يتجاوزوا اعارات المربية، والطرقات الاهلية، اما المنع بــاطلاق فلا.والسر في ذلك هو امحــرس والاحتفاظ بهده المناظر اذ لا يمكن بحال نسخها من سجل الاثار القديمة والمشاهد المستديمة، وانا وات ( وامحكومه ايضا مينا ) لا شك على وألى ق بان الهال التعليم والبخل بتحسبن طرقه وعدم المصادقة على الأحبار علبه ذلك كله مما يزيد هانيك المحاض أتشاران بجعلنا كوميدياليلاونهارا وبناء على ما تقدم وما تاخر فالحكومة كريمة حليمة لا تمنع الرخص عن الحناشين والمداحين ولا تحرم المواحين والمصورين . وبر مسيوناتها لا مقطوعة، ولا ممنوعة، فلا تحرقوا قبوركم بالجور عليها ونسبة الاجتعاف اليها وما عد هذا الدليل.من مبرر لنكران اعجميل....

حسين المجزيري

## مِ الْفَالِدُ الْمُعَادِينَ مِنْ مُنْ الْمُعَادِينَ مِنْ مُنْ الْمُعَادِينَ مِنْ مُنْ الْمُعَادِينَ مُنْ مُنْ اللَّهِ الْمُعَادِينَ مُنْ مُنْ اللَّهِ اللَّالَّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّاللَّا

#### عادات مخطرة

في احدى الديار تجد البوم منا مضطعجة لا تسلطيع القيام ، انسال ما جرى لهما . اث اخاها حرق ساقها انناء لعبم بالقوشبك في عاشوراء

الى منى نقر هذه العادات المستقبعدة مع مك فيها من الاخطار ، وما فيها وفي توابعها من النشبه بعدة النار

#### ما اسعدك يا عذراء

وما سعادتك الآفي بقاء جريدتك تنقين فيها دورك ونشبن نصائحك اسوعيا قائمسة بواحبك الوطني الانساني ، اما انسا المسكنسة النعسة فقد بقي قلمي مطروحا من يوم اغتيال يسد الاستعمار

جريدتا « الحدر الجديدة » شهيدة الصدق والاخدلاس ، قابقي انت يا اختي منماديدة في عملك البار والله يقي لما النديم وجعفظ حياته ، ثم أن لي عليكما أمنية رجادي أن تشكرما بها وهي الافساح مخطراني بن أعمدة « النديم » الحميم ولو شهريا واكون لكما شاكرة ، « قارئة المصر »

### مِأُلُوْكُ عَنْ ٥٥٠ عن الدريبة العجيبة ١

فقل اسالوا عبدكم الهددار . لانه كان لها من الزوار . وطاف باسقلها واعلاها نهارا او ثلثي نهار كنت اطوف واهوف واقول على مدل الكلوف: يا للصبة ؛ هذه درية ، ام هي زرية ؟ ام ادارة المنتوظفين . ام كاشوات الهسجونين . ام بيروات للكناب ، ام مرابط للمواب ، نـم سالت الى اين القبلة وصلبت صلاة انجنازة على الاموال الكثيرة. التي صرفت على تلك الخطيرة . ثم ختمتها بقول الحكم : ( لا يرحم البناي قيما علا ) لانها عالية وغاليمٌ. ومما يقبضني ويقلقني اروقتها التي تشبه ( زنقمْ عنقني ) و بدون ان اطيل على نبيل اسماع حضراتكم احقق لنقي افهامكم بان مشهدهانه الدربيمة . العجمية يضعك من نظر بدون اقتكار ويبكي من تامل بعبن الاعتبار . لان في المسالة عدم أعطاء مقدامات المتوظفين العدليين المسلمين ما يستحقون من العناية والاهتمام والا فعطني فهمك وفكرك وافهمني كبف تخصص للرئيس وكاهيتم يبوت الواحد منهاكانم حانوت بائع بقول او دكان عدول والمجب يا عم أن أحد الكاهيتين خصص ا لم يت بقرب ( الكابينه ) ولا ندري اذا كان جمل لم في الصيف نقط بقصد تبديل الهواء ؟ وعبدكم هذا بعد الطواف في العالم العلوي والسفلي وما سنهما استفاد أن البيت المهم في همدة البناية المشابه من الحناية، محضرة جناب الموقر المحترم المرعبي الصدر المعظم سمدنا ( نائب اعتى العلم ) لانه لا يقاس بما يقاس بما غيرة

ومما يضحك بل بمبت بالضعك أن الافكار الآن حائرة في ادخال الطاولات الى بعض الببوت لان الابواب صغيرة والهوائد كبدرة وامجبو على الله واذا كنت قد دخلت ( او قوات ) في مدوسة

ابتدائبة ورايت قسم الصبيان الصفار الذي لا يحتاج لاكش من مواند قصيرة، ومقاعد صنبيرة فكذلك قاعة المجلس بالدريث المجيبة

ولهذة الاساب كلها قدان عبدكم هذا ام يقهم ولم يستطع ان يقهم لابت قدائدة صرفت الاموال ووقع الانقال مع عدم تعويل الحالة الي احسن حال وهل يشرفونني بالجواب المقنع اذا سالت هل الدولة ( اكرمها الله ) اذنت وصادقت على ان يكون الشكر كما وابنا الم هي قوضت عبناب المهندس ان يقصل كما اواد فاختار ذلك النقصيل البديع \_ الحق يقصل كما اواد فاختار ذلك النقصيل البديع \_ الحق الحق ان المسالة لا تخلو اما ان تكون وقعت بسوه تدبر وتقريط او بسوه نيم وتفليط ، وفي الحالين بلا ، لا نرضاة ، ولا نصادق على معناة ومناة

ذلك ما نراه ويراه ذوو الابصار . وهو نتيجمة توجم عبدكم . . . . ( الهدّار )



(الست)

في داس الجبل

والله أن ناسات كثيرين تاسقوا وانسدّعروا بسبب حاهث الصرخ على سي محمد الخباري خليقة واس انجبسل لها عرف بع وعرقوا عنه من امحرتم النادر والانقطاع محممة الادارة بصدق ووداعمة وتقمّ واجتهاد وهي خصال تقرقت في غبدرة واجتمعت قيم ، وقد قالوا أن الله لا ينسزل قضاءة الاطي خيار خلقه

( No )

سي محمد المحزار

سمعنا ما تحدنوا به من ان المسد كور اعسلاه
الذي رافق قافلت الشان الدين توجهوا في هسدة
السنث كالهادة الى الديار الفرانسين قد عمسل كامل
مجهوداته في القاء خطب عديدة بامما كن مختلفت
في التنويه بمحامن امحمايت ومزاياها قحق علينا
أن نشكر صنيمه ونعزو هده المبقرية الى مسديرة
اي مدير الاوقف الذي ما ففي يرقي مبر الاحباس
ويربي نقوس الناس ا

(الانتين)

عدم احترام الاوامر تحجبنا من استخفاف بعض الادارات التونسية بموسم عاشوراه الذي صدر امر باعتباره من المواسم الرسمية ، ومنها ادارة البوسطة والتلقراف التي الزمت مستخدمها المسلين يومند بالاشتقال ، فهل منا بُسلغ احترامهم الاوامر الدولية ؟

(الثلاثاء)

ق الصفصاف

جامنا الخبر جبري بان دوانا ( زعما زعما) من المسابن انقوا على تشكيل جبسة ( لادينية) وطفقوا يجنمعون بقهوة الصفصاف البياحثة في كمية منه وتحسين وتحبيذ فكرة القوم الذين اطردوا خليفة المسابين واندوا عملا نكرا، فحدار من الانقياد اليهم، والله يهديهم او

(الاربعاء)

مشروع أم الخبير

باستدعاه من م بيبر ووازار المكلف بمانب الصحافة بالسفارة العامة حضرت صباح البوم بدار فرنسا ومكنت بتقوير تضمن الاعمال الكبيرة والمحاعي التي بذلتها عقبانة العميد في تسبير مشروع حماية الاطفال بعد ان رابت جميع قصولي في المشروع مترجمة وموضوعة بدوسي خاص بالموضوع مما يدل على عظيم الاعتناء بذلك المؤسس الصياني الجليل

وقد حاه في التقرير ان ملجما منوبه به ٢١ طفلا منهم (٧) من اولاد المسلمين (دكران وخمس اناث) وان في السنة الشهر الاولى من همذا العمام وقع اكساه (١٤٣) عائمة مسلمة ، وفي نفس المدة مستودع الملابس الى داخم المملكة (١٤٣) دفاعة وتعد من حانفي الى حوان (١٤٥٥) رضاعة وزعت من حانفي الى حوان (١٥٥٥) رضاعة دالة النفاص لى لا حانم من ان نصدع بتعجبنا من عدد مسلوي ملجما حنوبه المذي هو النماث وكل يعمر في النسمة بين حددي المسلمين وغيرهم بهذة الدار ا

(الخميس)

اداب الناس

وإذا الظالم هذه المرة ، لفيت صاحب يحمل

سمكة في خرمة فنوسمت فيها الفدم وتات له لما بائم السمك حصلك وضحك عليك لاني المجيج ان سمكنك هذه لبست ابنة يومها ، قما كان منه الا ان وضعها في انفي بل وضع انفي داخلها فلطخ جانبا وافرا من وجهي برطوبتهما المنعفدة اجري ليشممني والحدة المسك . . . . فاخدت اجري والعن فضولي من جهدة واداب الصاحب من الخدى ، وهي اداب لا شك تزيد على مشلي وتجمله امام المنفعائن بعدا ان كان قفط . . .

(الرجل المنقعل)

( Pens)

طول النهاد

والناس يردون على وخون الربيه الواقع بنهج البلج عدده ۹ لاقتمناه الاقمشة المواردة اخبسوا جمعه الاصناف وكل الالوان والاحمار مناسبة جما

\*\*\*\*\*\*\*\*

انا خجلائ ؛ وبقبت الاعضاء هداهم الله لا يـوافقهم الحر فبسبب ما اصابهم من الادهاش والانحلال كلفوني ان اعتذر عنهم هـذا الاسبوع فقط ، فها انا اعتذرت ولكم النظر ،

( lbsile)

تقصد بلغز المدد السالف لفظ (طحال) وقد حلى الادباء :

عامر الشريف (المحموق) ــ مصطفى من رشيد ــ الهادي الاجمي ــ محمد بن خليل ــ يوسف .م ــ . علي س .

اما لفن هذا العدد فهو:

اي اسم و باعي تجنس من الاشجار المشمرة . (٢١) منم قعل الرقيم معنى الراحمة . و (٢١) اسم لواهي عظيم ، و (٤٣١) اسم تجنس من الدواب الناهمة . و (٢١) اسم لسائل ناكلم بمقدار \_ وجائزتم نسخمة من روايمة (نابة من اللسويس) توجه للسابق ان بعث طبي تفسيرة بنامبر قي بري

#### شعر الشيخ معاويدا

قراً الشيخ جبريه قالوزير تسيدة كلها عيون قشطر ينين منها بما زامهما حينا وجالا قيال: (ايها الخبر والنبيم الخبير)

من لدحسم صفير ونكر كبيس قد أجدت في الاسلاميات والمحلبات با

(سيدي الطيب ابن عبسي الديبي) ( من به قد سمى وحاز المالي )

موق السرايريم الذي فيم البيرو. يحدنا شرقا حاذوت الطباخ ترادت

(وترامى فوق الثريا الوزير)

بلاعنوان

ـ لنا ثلخة من ( المسجون المذهبور) تاخـــرث لكفرة المواد .

يتهيا الشيخ ( عنوقد ) بصفاقس لتلقي الشيخ ( دجاجم ) المعدول على ان ( يدور في حواريها ) هذه الايام .

- عادت ( مسكوكم ) من سفرها , بوصولها ( ندبت خديها ) لما حل بعسكر الليسل ثم رجعت من اين جاءت

- عين م. القبايلي عصوا ببلدية حلق الوادي فلم يمق بهذا المجلس اهلي ا ـ في نهيج القروطو دار يتذمو منها السكان الذين ومدونا بالمكاتبة في تفصيل مصارها

> بيني وبين*ک* حا**در** ا

> > جاءت فتاة الفرب تلقى درسها

حِادَر ا وان نادتك يوما للذي

المالية المائدة المائدة

فانحف حبر الاسطال بهاولو

كانت كبرة شمها او والبع

. . . Aine



ترفب مين وجهنا لهم وصولاتهم وهادت الينا بسبب غيابهم أن يتكرموا بارسال الاشترا كات بعوالات لنوجد لهم تواصيلهم حتى لا يكلفونا تكرار المصاريف.

## (1) 9:5 × 1:0

#### النديم بصفاقس

فاتنا ان ننبد في ءاخر هدد من هدم بروز هدد الاسبوع الماضي فكثر التساول ووردت على الادارة مكانيب جمة في الاستحال من سبب الاحتجاب الذي ما عود النديم قراءة ومشتركيم به فلم و والسبب هو سفر صاحب الى مدينة صفاقس لزيارة اصدقائد وخلاند الذين وجب عليفا شكرهم لما قابلونا بد من كبير الكفاوة ومزيد التجلة والاكرام. ولقد شاهدنا وسعنا الثفاء الاقامة امو را مختلفة المواضيع جديرة بالذكو حال دور بسطها صيق العدد والاني قريب.

#### حادث باب سعدون

من عجيب ما يسمع أن سائق الكميون الذي داس وكسر وقتل قد اطلق من سجن الايقاف بعد أن ذكرت الصحف اند كان على حالة سكر الامر الدال على أن اكادث أم يكن وفم أوادتم كما قبل! ومن عجيب ما يسمع أبضا أن جريدة (النهقة ) بدل أن تذكر مرور العربات الكبيرة بشوارع البلد اخذت تظلب توسيع الانهاج وهدم الساكن والله يجبر لكاتبها!

#### اكنازون

يخبل لنا ان امراؤهاش اصبيح فوضى والباعمة امسوا في حربة مطلقت لا بمقب لاسعارهم ولا مراقب لشططهم ولولا ذلك ؤا صرنا نرى الخبازين يعددون سعر الخبر قرنك وثلاثين صانتيما وهي تيمة وضعوها لانقسهم بانقسهم ا قهل نرى ايقافهم عند الحدود ام نضطر لنكر اد التنعيسة على هذا الاهال ؟

# Colonial Contraction

والرياج كما لا يخفاكم تجري بما لا تشعبي السفن، و بالنظر للمثل القاتل ( اذا تلقى زها وطرب لا تبدلو لا بشقا ولا بتعب ) فلا تعجب أذا رايت مفلا (دارجواد) فيها الدربوكم والظار . وجميع والات الارتسار. ورايت السجونات يفصلن البقاء هنالك . على مفارقة ذلك وفير ذلك ولقد راينا البكافات وسبعنا الفصاحات وقرانا المقامات والمقالات وما راينا في ذلك فلم ولو بقدر اربعة او راق من براعة مدير الاوقاف في خطاباتم ومحاضواتم التي القاها وتلاها في قارات الكرة الارصية القي طساف بيابسهما والرطب. من القطب الى القطب . ولو سالت ابا معشر الفلكى لافادى بان كل من وقف كالحجرة في طريق الدستوريين . واصطهد من كان لهم من المتشيعين . لا بد أن يتشرف بمصيبة خرقاء . وكارثة زرقا. . ومن يكذب يسال ساكن اكبل . الواقع في خطب جلل. ومن البحث المتقدم استفید أن (اكاج حريكم)كثير الكلام قليل الاحتشام . وذلك على حد قول مريم الزنارية : يا قاضي الاسماع رفقا بالعباد . ان اهمالك ذاهت في البالاد . اما السبب الذي جعل بلد ڤابس ماثلة فهو النظر اليها بعين واحدة . ولذلك فقدت التوازن وشابهت فكرة حسان. وتحريرات نعمان . فبقيت كدار لقمان . ولا تسال من مشتركى اكمامات الاهمان. والطيب في القيروان. ائتلا تخجل بالنيسابة . وتحرصني على الكتابة . ومما يقسال ابي المجلس الكبرير سينعقد فعسى ابي يحصل الاتفاق بالاجماع على تنظيم سير الرياح. والاحتجاج على كثرتها في هذه الايام . ودنتم كما اخترتم وردتم والى اللقاء.

#### الم يبلغك

بان مفازة حسن بن سالم الصفاقسي بسوق النساء 10 يوجد بها : سك، و وتد ومراول وكلاسط وعظو رات ومياه ياسمين وو رد ونسرين و زهر صنع صفاقس . ومشر و بات صفاقسية فسدق والدسر هند الخ وصابون وكولونيات افرنجية وند وعندر وغير ذلك باسعار ورعية ومعاملة حسنة ٤

#### مغازة المبازع

الواقعة بسوى الصوف عدد الالصاحبها البساجي المبنز ع من زارها وجد انواع القسرايد البيضاء والشخفة من العسال . والكريد على كل عرض . وانواع الزفير الصالح للسواري . وقباش جرجيس على كل لون . ومواول خلعت مجعبة وسراج حريروبرسم وقطن .وريكاموات في العريض والصبق . ومظلات صيفية من جيم الانواع .

#### التعاضد الماي

بنك وطني بسوق الفراند زنقت الفراند عدد ٢ يعصد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقود بها سنوك كتصريف اكوالات وتأمين لاموال الخ

#### اقصد عاجلا

صل تجارة السيد على النميمي بسوق البلاغيجية مدد ٢ ـ ٥ حيث تجد جميع انسواء القبراية والسكروة ـ والكريد والبشا كـر والمظلات واصناف الكارنيا والتاي الرفيع رفير ذلك مع المهاودة والبشاشة .

#### الغرابل والقرادش

سوعد بالمحلين الكائنين بنهج المرفدد ٧٤ وعدد ٧٨ لصاحبهما السيد محد بن حسين وابنم السيد محد بن حسين وابنم السيد محد جميع انواء الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذا ف فرابل التل كما يوجد بهما القرادش المحددة الصنع كل ذلك باسعار موضيم ومساملة حسنة.

#### باكزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكائنة بنهج غار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠ من المهور عدد ٢٤٠ المن التي يجد بها التجاركافة بظائم العطرية الفائقة وبها كل التسه المدت كتوجيد ما يطلب منها إلى اكتارج وغيرهذا مع . الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

#### المرسح الكاملي

ايدان سنوا (بالبسام) تمثل بواسطة الدور الكهرباي بهذا الرسح كل ليلة اجل الرزايات والنصول المصحكة مدير المجريدة وصاحب امتيازها حسين المجريدة وصاحب متيازها حسين المجريدة

مريوميا بعمل السيد على التعيم لترى ما (بالفترنات) من السلع المتجددة وعندة مراول خلعم نصف يد

CS: 13/1000